وما ينطق عن الهوى ○ إن هو إلا وحي يوحى ○

مُصنف ابن ابی شیبہ مترجم

مؤلف

الامام ابو بکر عبد اللہ بن محمد بن ابی شیبہ العبسی الکوفی

المتوفی ۲۳۵ھ

جلد نمبر ۷

حدیث نمبر ۲۲۳۸۰ تا حدیث نمبر ۲۶۳۶۰

مترجم

مولانا محمد اویس سرور حفظہ اللہ

مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

اردو بازار لاہور

وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوٰى ○ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُّوْحٰى ○ سورہ نجم 4,3:27

مُصنّف ابنِ ابی شیبہ مترجم

جلد نمبر ۸

حدیث نمبر ۲۷۲۶۱ تا حدیث نمبر ۳۰۹۴۴

مؤلّف

الامام ابی بکر عبداللہ بن محمد بن ابی شیبہ العبسیؒ الکوفی

المتوفی ۲۳۵ھ

مترجم

مولانا محمد اویس سرور مدظلہ

MAKTABA-E-REHMANIA

مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

اقرأ سنٹر۔ غزنی سٹریٹ، اردو بازار لاہور

فون: 042-37224228-37355743

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

ضروری وضاحت

ایک مسلمان جان بوجھ کر قرآن مجید، احادیث رسول ﷺ اور دیگر دینی کتابوں میں غلطی کرنے کا تصور بھی نہیں کر سکتا بھول کر ہونے والی غلطیوں کی تصحیح و اصلاح کے لیے بھی ہمارے ادارہ میں مستقل شعبہ قائم ہے اور کسی بھی کتاب کی طباعت کے دوران اغلاط کی تصحیح پر سب سے زیادہ توجہ اور عرق ریزی کی جاتی ہے۔ تاہم چونکہ یہ سب کام انسانوں کے ہاتھوں ہوتا ہے اس لیے پھر بھی غلطی کے رہ جانے کا امکان ہے۔ لہٰذا قارئین کرام سے گزارش ہے کہ اگر ایسی کوئی غلطی نظر آئے تو ادارہ کو مطلع فرما دیں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اس کی اصلاح ہو سکے۔ نیکی کے اس کام میں آپ کا تعاون صدقہ جاریہ ہوگا۔ (ادارہ)

تنبیہ

ہمارے ادارے کا نام بغیر ہماری تحریری اجازت بطور ملنے کا پتہ، ڈسٹری بیوٹر، ناشر یا تقسیم کنندگان وغیرہ میں نہ لکھا جائے۔ بصورت دیگر اس کی تمام تر ذمہ داری کتاب طبع کروانے والے پر ہوگی۔ ادارہ ہذا اس کا جواب دہ نہ ہوگا اور ایسا کرنے والے کے خلاف ادارہ قانونی کارروائی کا حق رکھتا ہے۔

مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

نام کتاب ÷ مصنف ابن ابی شیبہ مترجم (جلد نمبر ۸)

مترجم ÷ مولانا محمد اویس سرور ﷾

ناشر ÷ مکتبہ رحمانیہ (رجسٹرڈ)

مطبع ÷ خضر جاوید پرنٹرز لاہور

اقرأ سنٹر۔ غزنی سٹریٹ۔ اردو بازار۔ لاہور

فون: 042-37224228-37355743

غُلَامٌ يَمْشِي جَنْبَتَيه.

(۲۷۲۲۱) حضرت یوسف بن مہاجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوجعفر رحمہ اللہ کو دیکھا اس حال میں کہ وہ خچر یا خچرنی پر سوار تھے اور ان کے ساتھ ایک بچہ تھا جو ان کے دائیں بائیں جانب چل رہا تھا۔

(۲۳۳) فِي أدبِ اليتيمِ

یتیم بچہ کو ادب سکھانے کا بیان

(۲۷۲۲۲) حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ، عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدَّثَتْنِي شُمَيْسَةُ ، قَالَتْ :سَمِعْتُ عَائِشَةَ ، وَسُئِلَت عَنْ أَدَبِ الْيَتِيمِ فَقَالَتْ :إِنِّي لأَضْرِبُ أَحَدَهُمْ حَتَّى يَنْبَسِطَ.

(۲۷۲۲۲) حضرت شمیسہ رحمہا اللہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو یوں فرماتے ہوئے سنا کہ ان سے یتیم بچہ کو ادب سکھانے کے متعلق سوال کیا گیا؟ آپ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: بے شک میں ان میں سے کسی کو اتنا ماروں گی کہ وہ خوش ہو جائے۔

(۲۷۲۲۳) حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرٍو ، عَنِ الْحَسَنِ الْعُرَنِيِّ ، أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :مِمَّ أَضْرِبُ يَتِيمِي ؟ قَالَ :اضْرِبْهُ مِمَّا كُنْتَ ضَارِبًا مِنْهُ وَلَدَكَ. (طبری ۲۶۰)

(۲۷۲۲۳) حضرت حسن عرنی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کسی صحابی رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: میں یتیم کو کس حد تک مار سکتا ہوں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اس کو اتنا مارو جتنا تم اپنے بچہ کو مارتے ہو۔

(۲۷۲۲٤) حَدَّثَنَا عَفَّانُ قَالَ :حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطْمِيِّ ، أَنَّ أَبَاهُ سَأَلَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ ، أَوْ قَالَ :أَرْسِلْ مَوْلًى لَهُ وَأَنَا مَعَهُ يَسْأَلُهُ :مِمَّ يَضْرِبُ الرَّجُلُ يَتِيمَهُ ؟ قَالَ :مِمَّ يَضْرِبُ الرَّجُلُ وَلَدَهُ ، قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ :وَسَأَلَ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبٍ فَقَالَ مِثْلُ ذَلِكَ.

(۲۷۲۲۴) حضرت ابوجعفر خطمی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان کے والد نے حضرت سعید بن مسیب رحمہ اللہ سے سوال کیا یا یوں فرمایا: کہ انہوں نے اپنے غلام کو بھیجا اور میں ان کے ساتھ تھا کہ آدمی یتیم کو کس حد تک مار سکتا ہے؟ آپ رحمہ اللہ نے فرمایا: جتنا آدمی اپنے بچہ کو مار سکتا ہے۔ حضرت ابوجعفر رحمہ اللہ فرماتے ہیں: کہ انہوں نے حضرت محمد بن کعب رحمہ اللہ سے پوچھا: انہوں نے بھی یہی ارشاد فرمایا۔

(۲۳٤) فِي الرّجلِ يقول ما شاء الله وشاء فلانٌ

اس آدمی کا بیان جو یوں کہے: جو اللہ نے چاہا اور فلاں نے چاہا

(۲۷۲۲٥) حَدَّثَنَا أَزْهَرُ ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ :قَرَأْت كِتَابًا فِيهِ مَا شَاءَ اللَّهُ وَالأَمِيرُ فَقَالَ :مَا شَاءَ الأَمِيرُ بَعْدَ اللهِ.

(۲۷۲۲۵) حضرت ابن عون ویشید فرماتے ہیں کہ حضرت محمد ویشید نے ارشاد فرمایا: کہ میں نے ایک کتاب پڑھی جس میں یوں لکھا تھا: جواللہ نے چاہا اور امیر نے، آپ ویشید نے فرمایا: امیر نے اللہ کے بعد چاہا۔

(۲۷۲۲۶) حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ :قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :لاَ تَقُولُوا :مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فُلاَنٌ ، وَلَكِنْ قُولُوا :مَا شَاءَ اللَّهُ ، ثُمَّ شَاءَ فُلاَنٌ.

(ابوداؤد ۴۹۴۱۔ احمد ۳۸۴)

(۲۷۲۲۶) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم یوں مت کہو: جواللہ نے چاہا اور فلاں نے چاہا، لیکن یوں کہہ لیا کرو جواللہ نے چاہا پھر فلاں نے چاہا۔

(۲۷۲۲۷) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ، عَنِ الأَجْلَحِ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الأَصَمِّ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ :جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَدَّثَهُ بِبَعْضِ الْكَلاَمِ فَقَالَ :مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ ، فَقَالَ :جَعَلْتَنِي وَاللهِ عَدْلاً ، لاَ بَلْ مَا شَاءَ اللَّهُ. (ابن ماجه ۲۱۱۷۔ احمد ۲۱۴)

(۲۷۲۲۷) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا، اس نے کچھ بات بیان کی اور فرمایا: جواللہ نے چاہا اور آپ نے چاہا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے مجھے اللہ کے برابر کر دیا۔ نہیں بلکہ یوں کہو: جواللہ نے چاہا۔

(۲۳۵) ما يكره أن يظهر مِن جسدِ الرّجلِ

آدمی کے جسم کے جس حصہ کا ظاہر ہونا مکروہ ہے

(۲۷۲۲۸) حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ زُرْعَةَ بْنِ مُسْلِمِ بْنِ جَرْهَدٍ ، عَنْ جَدِّهِ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَهُ فِي الْمَسْجِدِ وَعَلَيْهِ بُرْدَةٌ قَدِ انْكَشَفَ فَخِذُهُ فَقَالَ :إِنَّ الْفَخِذَ مِنَ الْعَوْرَةِ.

(ترمذی ۲۷۹۸۔ ابوداؤد ۴۰۱۰)

(۲۷۲۲۸) حضرت جرہد رضی اللہ عنہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں، فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں ان کو دیکھا اس حال میں کہ ان پر چادر تھی اور ان کی ران کھلی ہوئی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک ران ستر کا حصہ ہے۔

(۲۷۲۲۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ قَالَ :حدَّثَنَا ابْنُ صَالِحٍ ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ :قَالَ عُمَرُ :فَخِذُ الرَّجُلِ مِنَ الْعَوْرَةِ.

(۲۷۲۲۹) حضرت منصور ویشید فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: آدمی کی ران ستر کا حصہ ہے۔

(۲۷۲۳۰) حَدَّثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مُغِيرَةَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ :الْفَخِذُ مِنَ الْعَوْرَةِ.

(۲۷۲۳۰) حضرت مغیرہ ویشید فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیم ویشید فرمایا کرتے تھے: ران ستر کا حصہ ہے۔

(۲۷۲۳۱) حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ ، عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ :خُرُوجُ الْفَخِذِ فِي الْمَسْجِدِ مِنَ الْعَوْرَةِ.